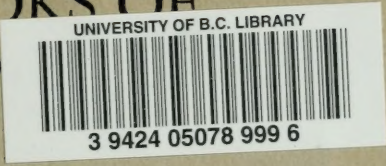


THE BOOKS OF
FRENCH



96

An exhibit prepared for the Annual Meeting of the
AMERICAN LIBRARY ASSOCIATION
TORONTO, JUNE 1927

UNDER THE DISTINGUISHED PATRONAGE OF
The Hon ATHANASE DAVID
Secretary of the Province of Quebec

STORAGE ITEM
PROCESSING-ONE
LD ~~3-B10E~~ B24C
U.B.C. LIBRARY

HD Ref.

1365
36

LOUIS CARRIER
LES EDITIONS DU MERCURE
MONTREAL

1927

Ref.

THE LIBRARY



THE UNIVERSITY OF
BRITISH COLUMBIA

*Carnegie Corporation Grant
for
French Canadian Studies*

THE BOOKS OF FRENCH CANADA

An exhibit prepared for the Annual Meeting of the
AMERICAN LIBRARY ASSOCIATION
TORONTO, JUNE 1927

UNDER THE DISTINGUISHED PATRONAGE OF
The Hon ATHANASE DAVID
Secretary of the Province of Quebec

LOUIS CARRIER
LES EDITIONS DU MERCURE
MONTREAL

1927

THE DOORS OF
PARADISE

BY
J. H. B. [Name]

NEW YORK
[Publisher]

AVANT-PROPOS

DANS une remarquable étude qu'il vient de publier dans la *Revue des Deux Mondes* sur le livre français en Amérique et qui est le fruit de ses observations personnelles au cours d'un voyage récent, M. Edouard Champion, l'éditeur parisien bien connu, constate que l'élite intellectuelle américaine s'ouvre d'avantage chaque année à l'influence de la pensée française. Dans tous les principaux centres des Etats-Unis et même du Canada, les bibliothèques font une part de plus en plus considérable aux productions littéraires de la France et croient ainsi répondre à un besoin général. Pourquoi la littérature canadienne ne participerait-elle pas au moins dans une certaine mesure, à ce renouveau d'intérêt? Sans doute elle est encore loin d'avoir atteint l'éclat de sa sœur aînée, mais elle est nourrie de la même sève, elle s'alimente aux mêmes sources, elle se traduit par le même verbe, et c'est assez pour lui mériter l'attention du monde qui pense. L'on ignore trop qu'il existe sur ce continent, en plein milieu d'une colonisation anglo-saxonne, un rameau bien vivant de l'immortelle colonisation française. Ce frêle rameau, après avoir survécu à des difficultés matérielles, en apparence insurmontables, a enfin retrouvé sa vigueur et il a déjà commencé à porter des fruits. Depuis quelques années surtout la littérature du Canada français a subi une évolution significative. On sent qu'elle est enfin sortie des langes de l'enfance et qu'elle achève de dépouiller la gangue qui la gênait. Sa langue se fait plus abondante et plus souple, ses idées se font plus larges et plus hautes, et son champ d'action

enfin ne cesse de s'étendre. Le temps n'est pas loin, croyons-nous, ou il ne sera pas possible de mesurer exactement la portée de l'action intellectuelle française à travers le monde sans tenir compte de la part qu'y apportent les écrivains du Canada français.

Il ne manque déjà à ceux-ci, pour être plus justement appréciés que d'être mieux connus en dehors des limites de leur propre territoire. C'est la raison d'être de cette exposition. La convention des bibliothécaires d'Amérique qui se tient actuellement à Toronto, en terre canadienne, nous a semblé une occasion énormément propice de donner enfin tout son jour à une lumière restée trop longtemps sous le boisseau.

Nous nous adressons aux dispensateurs même de la vie intellectuelle sur ce continent et c'est d'eux que nous attendons la sanction d'une reconnaissance officielle trop longtemps différée. Il ne peut résulter qu'un avantage réciproque à ce contact immédiat des bibliothécaires d'Amérique avec la production intellectuelle du Canada français. Ce catalogue n'enregistre que les plus récents efforts de nos écrivains canadiens et là même il n'a pas l'ambition d'être complet. En dépit de ses lacunes cependant, il nous semble qu'il fera voir suffisamment à ceux qui le liront, combien la littérature canadienne française, dans son âge encore tendre, se distingue déjà par la variété de l'expression et par la richesse de la substance.

A. F.

ACKNOWLEDGMENT

WITH an almost self-sufficient population of more than two million people in Eastern Canada, and with distinctive colonies in the New England States and in Western Provinces totalling nearly one million, it is perhaps logical to presume that the French-Canadian race merits some interest on the part of the English-speaking peoples of North America, co-partners in the discovery, in the colonization, in the development, and to-day in the government of this rich continent. And it is logical to presume also that the cultural development of the French-Canadian people will prove of interest to the English-reading public of North America, and that this interest will naturally find expression through the reading public's leaders and representatives, the librarians members of the American Library Association.

This reasoning marked the inception of this exposition of the books of French Canada. Organization of the exhibit was a less simple matter, and the idea could not have been put into execution without the invaluable assistance readily extended by many persons, and the organizer desires to express his gratitude to the following friends of the exhibit:

To the Honorable Athanase David, Secretary of the Province of Quebec, patron of Arts and Letters, for having consented to lend his distinguished patronage to the exhibit, and for material assistance of an elemental nature.

To Dr. George H. Locke, to Mr. Carl H. Milam, to Miss Sarah C. N. Bogle, Mr. Everett O. Fontaine, and other officials of the A. L. A., for their cordial welcome of the exhibit.

To Mr. Aegidius Fauteux, librarian of the Gentlemen of Saint-Sulpice, erudite authority on French-Canadian history and literature, for invaluable assistance in organizing the exhibit and in the preparation of this catalogue.

To Mr. C. J. Simard, Assistant Provincial Secretary, to Mr. Pierre-Georges Roy, Provincial Archivist, and to officials of the Department, for their co-operation.

To Dr. G. R. Lomer, librarian of McGill University, and to Mr. George Iles, of Montreal and New York, for advice and encouragement.

To Mr. Edouard Gariépy and Mr. Hervé La Roque, of Messrs. Granger Frères, booksellers, for the loan of books difficult to assemble quickly from many sources, and to Mr. Gonzague Ducharme, dealer in Canadiana, for the same service.

To Mr. Victor Morin, president of the *Société Historique de Montréal*, and distinguished littérateur and bibliophile; to Mr. Louvigny de Montigny, esteemed representative of the *Société des Gens de Lettres* of France, and discoverer of Hémon's *Maria Chapdelaine*, and to Mr. Alphonse Leclair, former publisher of *La Revue Canadienne*, and the wood-carving artist of Henri d'Arles' *Arabesques*, for the generous loan of extremely valuable books.

Finally, to the publishers, and authors, and booksellers, without whose co-operation the exhibit would not have materialized.

As to the exhibit itself. It has been our purpose to make it as truly representative as possible of French-Canadian books as a whole, not purely of French-Canadian literature. Because of this purpose, there is of everything and of every quality in literary value and in book production. But a glance at the exhibit will inform the visitor of the distinctiveness of the French-Canadian book trade, and a more careful examination will prove that the general level of recent books mark a gain of literary strength, a broadening of scope, and a betterment in book production. In his graceful foreword to this catalogue, Mr. Fauteux has explained this characteristic.

The organizer sincerely hopes that this exhibit, somewhat hurriedly gathered together and, therefore, far from perfect, may arouse some interest amongst members of the A. L. A. and may lead to a practical encouragement on the part of English-speaking librarians of the intellectual growth of French Canada.

L. C.



RELIGION

ARLES, HENRI D', pseud. (abbé Henri Beaudé)

Laudes.

Paris, Paul Lefebvre, 1925. large 4-to. 164 pp.

With a drawing in three colours by Maurice Denis, engraved on wood by Jacques Bertrand.

Probably the best work of one of the finest pens America has produced; superbly printed in an edition limited to 100 copies.

GOYETTE, ABBÉ ARSÈNE

Sur le chemin de Sion.

Quebec, l'Action sociale, 1923. 12-mo. 253 pp.

Treatise on the doctrine of future life.

L'OEUVRE DES TRACTS

Publications.

Montreal, Imprimerie du Messenger. 12-mo.

Articles by various writers on religious and semi-religious subjects, published as tracts.

MIGNAULT, PÈRE ALBERT-MARIE

La résistance aux lois injustes et la doctrine catholique.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, n.d.

A study of Catholic doctrine regarding resistance to unjust laws.

SOCIOLOGY

(a) Education

COURCHESNE, ABBÉ GEORGES

Nos humanités.

Préface de Mgr. Camille Roy.

Nicolet, Procure de l'Ecole Normale, 1927. large 8-vo.

A treatise on the humanities.

ENSEIGNEMENT MÉNAGER

Premier congrès pédagogique provincial d'enseignement ménager, les 6, 7, 8, 9 septembre 1926, à l'école classico-ménagère Saint-Pascal.

Quebec, L'Action sociale, 1927. 8-vo. 478 pp.

LALANDE, PÈRE HERMAS

L'instruction obligatoire—Principes et conséquences.

Montreal, Imprimerie du Messenger, 1919. 12-mo.

A study of the system of obligatory instruction.

LE GRESLEY, PÈRE OMER

L'enseignement du français en Acadie 1604-1926.

Bathurst-Ouest, N.B., Collège du Sacré-Cœur, 1926.

A study of the teaching of French in the Maritime provinces since early days to the present.

ROY, PÈRE EGIDE

La formation du régime scolaire canadien-français.

Préface du chanoine Emile Chartier.

Quebec, L'Action sociale, 1924. 12-mo. 261 pp.

A review of the development of the present educational system of the Province.

(b) Social and political questions

ACTION FRANÇAISE

Notre avenir politique—Enquête de l'Action française.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.

A study by this nationalist organization of the political future of the French-Canadian race.

BASTIEN, HERMAS

Les énergies rédemptrices.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.

An appeal to French-Canadian youth to consider its duty to the race.

BENOIST, EMILE

Monographies économiques. Deuxième édition.

Préface de Edouard Montpetit.

Montreal, Le Devoir, 1925. 12-mo. 275 pp.

BILODEAU, ABBÉ GEORGES-MARIE

Pour rester au pays—Etude sur l'émigration des

Canadiens-français aux Etats-Unis—Causes, remèdes.

Quebec, L'Action Sociale, 1926. 12-mo. 168 pp.

A study of the emigration of French-Canadians to the United States.

BOURASSA, HENRI

La presse catholique et nationale.

Montreal, Le Devoir, 1921. 8-vo. 80 pp.

GRAVEL, ABBÉ PIERRE

Pour assurer l'avenir—Des envois de jeunesse.

Quebec, L'Action sociale, 1926. 16-mo. 47 pp.

GROULX, ABBÉ LIONEL

Dix ans d'action française.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1926.
A collection of addresses by the leader of this nationalist organization.

GUIMONT, ABBÉ C.-ROMÉO

Droit familial—Essai philosophique.

Quebec, L'Action sociale, 1921. 2 vols. 12-mo.

JASMIN, DAMIEN

La propriété privée et les systèmes opposés de Platon à Lenine.

Préface de l'abbé Léonidas Perrin.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1925.
A treatise on the philosophy of property ownership.

L'ACTION PAROISSIALE

Semaine sociale du Canada—Deuxième session, Québec.

Montreal, l'Action Paroissiale, 1922. 4-vo. 436 pp.

Reports of the annual French-Canadian congress on social work.

LAUREYS, HENRY

A la conquête des marchés extérieurs.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1927.
Foreign trade discussed by the principal of the school of commerce of Montreal University.

L'ECOLE SOCIALE POPULAIRE

Publications mensuelles.

Montreal, l'Ecole Sociale Populaire, 12-mo.

Important contributions to social studies by various writers, published in the form of monthly bulletins.

MAILLOUX, ABBÉ ALEXIS

Manuel des parents chrétiens.

Quebec, L'Action sociale, 1927. 8-vo. 303 pp.

MAURALT, ABBÉ OLIVIER

L'œuvre des bons livres.

Montreal, 1926. 8-vo.

PAQUET, MGR. LOUIS-ADOLPHE

Bréviaire du patriote canadien-français—Sermon du 23 juin 1902 commentée par le chanoine Emile Chartier.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1925.

ROY, PÈRE PAUL-ARSÈNE

Croisade de tempérance—Sermons et causeries.
Quebec, L'Action sociale, 1926. 12-mo. 344 pp.

ROY, MGR. PAUL-EUGÈNE

Apotres et apostolat.
Quebec, L'Action sociale, 1927. 12-mo. 268 pp.

NATURAL HISTORY

BEAULIEU, GERMAIN

Monographie des mélasides du Canada.
Quebec, Imprimerie Laflamme, 1922. 8-vo. 98 pp.

FONTANEL, PÈRE PIERRE

Minéralogie et géologie appliquées au Canada.
Montreal, Imprimerie du Messager, 1927. 12-mo. 217

FONTANEL, PÈRE PIERRE

Minéraux et roches du Canada—Le sol canadien,
éléments de géologie.
Montreal, Imprimerie du Messager, 1924-25. 2 vols.

HUARD, CHANOINE V.A.

Manuel théorique et pratique d'entomologie.
Quebec, L'Action sociale, 1927. Ill. 8-vo. 164 pp.

LÉOPOLD, PÈRE

La culture fruitière dans la Province de Québec.
La Trappe, Institut Agricole d'Oka, n.d. Ill. 16-mo.

MARIE-VICTORIN, FRÈRE

Contributions du Laboratoire botannique de l'Uni-
versité de Montréal.
Montreal, published at intervals. 8-vo.

*This French-Canadian botanist has had the honour of being
elected twice to the Royal Society of Canada, first as a
littérateur and later as a scientist.*

FINE ARTS

ARLES, HENRI D', pseud. (abbé Henri Beaudé)

Arabesques.
Paris and New York, Dorbon-Ainé, 1923. 15 Photo-
gravures, 4-to. 42 pp.
*A study of the work of an octogenarian wood-carver of Mont-
real who produces remarkable artistic work.*

This work is an exceptionally fine example of good book production, a fitting dress for the title and for the author's graceful style. The copy on exhibition is bound in mahogany panels, carved by the subject of the book.

BOURGEOIS, ALBÉRIC

Le chantier de Québec 1923-24.

Montreal, 1924. Oblong folio album.

Caricatures of Government officials and members of the Legislature by a noted newspaper artist. Single limited edition.

MARTINUS, FRÈRE

Essai d'esthétique—La connaissance pratique du beau.

Préface de J. B. Lagacé.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, n.d.

An enthusiastic effort to instil in the student a practical love of the beautiful.

MARTINUS, FRÈRE (Chouinard)

L'Art ornamental: principes et histoire.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1916.

A treatise on ornamental art.

MASSICOTTE, EDMOND-J.

Nos Canadiens d'autrefois—Douze grandes compositions par Edmond-J. Massicotte, avec commentaires par des auteurs canadiens.

Montreal, Granger Frères, 1923. Album, oblong folio.

A highly interesting collection of drawings depicting old French-Canadian customs.

LITERATURE

(a) Criticism

ARLES, HENRI D', pseud. (abbé Henri Beaudé)

Estampes.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1926.

A collection of literary criticisms from one of the finest pens Canada has produced.

ARLES, HENRI D', pseud. (abbé Henri Beaudé)

Miscellanées.

Montreal, Louis Carrier, Les Editions du Mercure, 1927. 12-mo. 212 pp.

Literary criticisms, historical notes, and essays, by the foremost French-Canadian stylist.

- ARLES, HENRI D', pseud. (abbé Henri Beaudé)
 Louis Fréchette—Makers of Canadian Literature.
 Toronto, Ryerson Press, 1924. 16-mo. 127 pp.
- ARLES, HENRI D', pseud. (abbé Henri Beaudé)
 Nos historiens.
 Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1921.
One of the foremost French critics on this continent reviews the work of the best known French-Canadian historians.
- ASSELIN, OLIVAR
 L'œuvre de l'abbé Groulx.
 Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.
The author, prominent in nationalist circles, wields a ready and able pen in defense of abbé Groulx's propagandist novel "L'appel de la race."
- CHARTIER, CHANOINE JOSEPH-ÉTIENNE-ÉMILE
 Pages de combats.
 Montreal, 1925.
Literary judgments vigorously expressed. The author is vice-rector of Montreal University.
- COUILLARD-DESPRÈS, ABBÉ AZARIE
 En marge de La tragédie d'un peuple de Emile Lauvrière, ou erreurs sur l'histoire de l'Acadie refutées.
 Bruges, Desclée, de Brouwer et Cie, 1926. 16-mo. 80.
The author disagrees with the conclusions of Lauvrière on questions of Acadian history.
- FRANCEUR, LOUIS, ET PANNETON, PHILIPPE
 Littératures à la manière de.
 Montreal, Edouard Garand, 1925. 12-mo.
Spirited parodies of the style of noted French-Canadian writers.
- HARVEY, JEAN-CHARLES.
 Pages de critique sur quelques aspects de la littérature française au Canada.
 Quebec, Le Soleil, 1926. 12-mo. 189 pp.
- LANCOT, GUSTAVE
 François-Xavier Garneau—Makers of Canadian Literature.
 Toronto, Ryerson Press, 1925. 16-mo.
- MONTIGNY, LOUVIGNY DE
 Antoine Gérin-Lajoie—Makers of Canadian Literature.
 Toronto, Ryerson Press, 1926. 16-mo.

ROY, MGR. CAMILLE

A l'ombre des érables—Hommes et livres.

Quebec, L'Action sociale, 1924. 12-mo. 348 pp.

Literary criticism by a foremost critic.

ROY, MGR. CAMILLE

Erables en fleurs—Pages de critique littéraire.

Quebec, L'Action sociale, 1923. 12-mo. 232 pp.

Notable literary criticisms.

ROY, MGR. CAMILLE

Manuel d'histoire de la littérature canadienne-française—nouvelle édition revue et mise à jour.

Quebec, L'Action sociale, 1925. 12-mo. 132 pp.

The standard concise guide to French-Canadian literature by the Principal of Laval University.

TURC, pseud. (Victor Barbeau)

Les cahiers de Turc—Essais de critique libre sur les idées et les faits par un seul rédacteur. Revue mensuel.

Brilliant and scathing criticism of men, events, ideas, books and plays. The author writes every line of every issue of his magazine.

(b) Essays and chronicles

BILODEAU, ERNEST

Chemin faisant—Voyages, chroniques, billets du soir. Préface de Léon de Tinseau.

Montreal. Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1920.

A collection of contributions to newspapers.

BILODEAU, ERNEST

Un Canadien errant.

Préface de l'abbé Thellier de Poncheville.

Montréal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1919.

CHARBONNEAU, HÉLÈNE

Châteaux de cartes.

Montreal, G. Ducharme, 1926. Drawing by Adrien Hébert. 12-mo.

The author is an artist of versatility.

DALBIS, LOUIS-JANVIER

Le bouclier canadien-français.

Montreal, C. Déom, 1925. Ill. 12-mo. 247 pp.

A Frenchman who has lived for some time among French-Canadians writes his impressions of French Canada.

- DAVID, LAURENT-OLIVIER
 Au soir de la vie.
 Montreal, Librairie Beauchemin, 1924. 12-mo. 355 pp.
A final collection of the writings of the late Senator David, whose work was much esteemed by his compatriots.
- DELAGE, CYRILLE-FRASER
 Conférences, discours, lettres.
 Quebec, Ernest Tremblay, 1927. 2 vols. 8-vo.
Addresses and articles by the Provincial Superintendent of Education, formerly Speaker of the Legislative Assembly.
- DESBOIS, JEAN, pseud.
 Journal d'un étudiant.
 Montreal, Edouard Garand, 1925. 8-vo. 151 pp.
- DESLANDES, YVES
 A petite dose Causeries.
 Quebec, L'Action sociale, 1925. 12-mo. 169 pp.
- DUBOIS, ABBÉ EMILE
 Autour du métier.
 Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1922.
Literary criticism and other studies.
- DULAC, PAUL, pseud. (Georges Pelletier)
 Silhouettes d'aujourd'hui.
 Montreal, Le Devoir, 1927. 12-mo.
Graceful essays by a prominent journalist.
- FADETTE, pseud. (Henriette Dessaulles, madame Romuald Saint-Jacques)
 Lettres de Fadette.
 Montreal, Le Devoir, 1922. 16-mo. 3 vols.
Collected contributions to newspapers by a graceful writer of sympathy and common sense.
- FOURNIER, JULES
 Mon encrier—Recueil posthume d'études et d'articles choisies dont deux inédits.
 Préface de Olivar Asselin.
 Montreal, 1922. 2 vols. 12-mo.
Posthumous collection of articles by a younger journalist whose work promised much for the future.
- GERMAIN, ABBÉ VICTORIN
 A propos d'autorité—Reflexions et fantaisies.
 Quebec, L'Action sociale, 1925. 8-vo. 298 pp.

GERMAIN, ABBÉ VICTORIN

Le sens exquis—Recueil de 1400 maximes et réflexions.
Quebec, L'Action sociale, 1926. 24-mo. 263 pp.

GILBERT, GEORGETTE

Variations.

Trois-Rivières, Le Bien Public, 1926. Drawings by
Rodolphe Duguay. 8-vo. 176 pp.

HELBÉ, MARIE, pseud. (madame L. J. N. Blanchet)

Dans l'intimité des vieux murs historiques du Fort
Chambly.

Montreal, Edouard Garand, 1926. 12-mo. 55 pp.

LALANDE, PÈRE LOUIS

Silhouettes paroissiales.

Préface de l'abbé Lionel Groulx.

Montreal, Imprimerie du Messenger, 1920. 12-mo.

LAMBERT, ABBÉ EMILE

Glanures.

Préface de l'abbé Elie-J. Auclair.

Montreal, privately printed, 1927.

*Published at 100 copies for distribution among the author's
friends.*

LAVIGNE, ABBÉ EDOUARD V.

Sur les remparts.

Quebec, L'Action sociale, 1924. Ill. 12-mo. 322 pp.

LE DEVOIR

Le dixième anniversaire du Devoir—Compte-rendu de
la manifestation du 13 janvier 1920 au Monument
National.

Montreal, Le Devoir, 1920. 8-vo. 118 pp.

LISE, pseud.

Feuilles éparses.

Illustrations de L. J. Dubois.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1922.

MADELEINE, pseud. (Madeleine Gleason, madame W. H.
Huguenin)

Le meilleur de soi.

Montreal, Edition de la Revue Moderne, 1924. Cover
design by Robert Mahias. 8-vo.

The author is the founder of "La Revue Moderne."

- MARISTE, UN FRÈRE
Notre légende dorée.
Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.
- MARIUS, pseud. (frère Antoine-Bernard)
Coquillages—Crayons et impressions.
Montreal, Imprimerie des Sourds-Muets, 1922. Ill.
- MARTIGNY, PAUL LE MOYNE DE
Mémoires d'un reporter.
Montreal, 1925. 8-vo.
Entertaining stories from the note-book of a well-known journalist.
- MONIQUE, pseud. (Madame E. Persillier Benoit)
Brins d'herbe.
Préface de Léon Lorrain.
Montreal, Le Devoir, 1920. Cover design by Claire Fauteux. 12-mo.
Collected articles of a writer whose contributions to newspapers are much esteemed.
- MONTPETIT, EDOUARD
Au service de la tradition française.
Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1920.
12-mo. 249 pp.
The author is secretary-general of Montreal University and highly esteemed for his gifts of speech and pen.
- RAICHE, ABBÉ JOSEPH
Journal d'un vicaire de campagne.
Montréal, Edouard Garand, 1927. 12-mo. 54 pp.
- ROUSSEAU, JULIE-ANNA
Ascensions—Petites études morales.
Préface de l'abbé G. Sauvageau.
Thetford Mines, Le Mégantic, 1927. 12-mo.
- ROY, MGR. PAUL-EUGÈNE
Discours religieux et patriotiques.
Quebec, L'Action sociale, 1926. 12-mo. 244 pp.
- SAINT-PIERRE, ARTHUR
Ce que je pense sur.
Préface du sénateur N. A. Belcourt.
Montreal, Editions de la Bibliothèque Canadienne,
1927. 12-mo.
A collection of articles expressing the author's views on various subjects.

TASCHEREAU, MARGUERITE

Etudes.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, n.d.

Graceful essays.

TASSÉ, HENRIETTE

De tout un peu.

Montreal, 1923. 12-mo.

THEATRE

DESCARRIES, ALFRED

Sephora—Récit romanesque et humoristique.

La famille Beaufretin—Comédie canadienne.

Montreal, Edouard Garand, 1926. 12-mo. 156 pp.

GAUTHIER, ABBÉ EMILIE

Dollard n'est pas mort—Drame en deux actes pour les collégiens.

Quebec. L'Action sociale, 1927. 12-mo. 56 pp.

LETONDAL, HENRI

Fantoches.

Montreal, 1922. Drawings by the author. 12-mo.

Some sections of Montreal life mirrored good-humouredly by a young journalist of versatile talent.

MICHELET, MAGALI.

Contre le flot—Pièce en trois actes.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1922.

12-mo. 96 pp.

MONIQUE, pseud. (madame E. Persillier Benoit) .

Théâtre—L'heure est venue, pièce en un acte—Le mirage, pièce en trois actes.

Montreal, Le Devoir, 1923.

Two interesting plays by a leading woman writer.

POETRY

ARTREY, J. L. L. D'

Anthologie Internationale—Quinze ans de poésie française à travers le monde.

Paris, La France Universelle, 1927. 8-vo. 344 pp.

An anthology of French poetry written outside of France.

The largest representation is given to French Canada.

- BEAUREGARD, ALPHONSE
 Les alternances.
 Montreal, Roger Maillet.
- BERNIER, JOVETTE-ALICE
 Comme l'oiseau—poésies.
 Quebec, 1926. 8-vo. 110 pp.
- BOISSONNAULT, MARIE DUMAIS (madame Lucien)
 L'huis du passé—Deuxième édition.
 Préface de l'abbé Augustin La Palme.
 Montreal, 1924. 12-mo.
- CHAUVIN, EDOUARD
 Figurines.
 Montreal, Le Devoir.
Verses full of fantasy and humour by a poet of happy bohemian days.
- CHOPIN, RENÉ
 Le cœur en exil.
 Paris, Editions C. Crès.
A poet of note, distinguished for richness of image and perfection of form.
- CHOQUETTE, ROBERT
 Atravers les vents—Deuxième édition, revue et augmentée.
 Montreal, Louis Carrier, Les Editions du Mercure,
 1927. 12-mo. 152 pp.
A youthful writer whose verse has surprised critics both in France and America. This book won the David prize of 1926, and one poem carried off the second prize of the "Revue des Poètes" in France.
- CRÉMAZIE, OCTAVE
 Poésies.—Oeuvres complètes.
 Préface de l'abbé Casgrain.
 Montreal, Librairie Beauchemin, 1925. 4-to. 202 pp.
Crémazie, whose centenary is celebrated this year, was the precursor of French-Canadian literature. His poetry is ardently patriotic.
- DESAULNIERS, GONZALVE
 Pour la France—à la mémoire de nos morts.
 Montreal, 1918. 8-vo. 12 pp.
Justice Desaulnier's work is highly regarded both in France and in Canada.

DESILETS, ALPHONSE

Dans la brise du terrior.

Quebec, L'Action sociale.

This versatile writer finds his best inspiration in the old customs and folk-lore of his race.

DOUCET, LOUIS-JOSEPH

La chanson du passant.

Montreal, Librairie Yon.

A Quebec poet much esteemed by his fellow poets.

ECOLE LITTÉRAIRE DE MONTRÉAL

Les soirées de l'Ecole Littéraire de Montréal—Proses et vers.

Montreal, 1925. 8-vo. 344 pp.

The literary evolution of French Canada owes much to its informal literary societies and semi-bohemian clubs. The Montreal Literary School has had a long and useful life.

FERLAND, ALBERT

Le Canada chanté—(i) Les horizons; (ii) Le terrior; (iii) L'ame des bois; (iv) La fête du Christ à Ville-Marie.

Montreal, 1908-10. 4 series. 8-vo.

Poems of great patriotic fervour, but delicately written. Illustrated by the author.

FOURNIER, JULES

Anthologie des poètes canadiens. Composé par Jules Fournier. Mise au point et préfacée par Olivar Asselin.

Montreal, Granger Frères, 1920. 12-mo. 309 pp.

An anthology of French-Canadian verse.

FRÉCHETTE, LOUIS-HONORÉ

La légende d'un peuple.—Poésies choisies.

Préface de Jules Claretie. Illustrations de Henri Julien.

Montreal, Librairie Beauchemin. 4-to. 370 pp.

The most popular work of the great French-Canadian poet. An epic tale of the great events of Canadian history.

GUINDON, ABBÉ ARTHUR

Aux temps héroïques.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1922.

Romantic episodes in the history of Montreal told in verse, with drawings by the author.

LACASSE, ABBÉ ARTHUR

Les heures sereines.

Quebec, l'Action sociale, 1927. 12-mo. 177 pp.

LAMONTAGNE-BEAUREGARD, BLANCHE

La moisson nouvelle.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1926.

A poet of the home and of simple country life.

LAMONTAGNE-BEAUREGARD, BLANCHE

Les trois lyres.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.

8-vo. 132 pp. Drawings by Berthe Le Moyne.

The three lyres are Love, Family, Country.

LE FRANC, MARIE

Les voix de misère et d'allégresse.

Paris, Editions C. Crés et Cie, 1925. 12-mo. 205 pp.

LEMIEUX, ALICE

Heures effeuillées—Poésies.

Préface de Alphonse Désilets.

Quebec, 1926. 12-mo.

Verses by a young poet of promise.

LEVEILLÉ, LIONEL

Chante, rossignol, chante. . .

Montreal, L'Éclaireur de Beauceville, 1925. 12-mo.

The author's verses are much esteemed, and often inspired by the folk-lore of his race.

LONGFELLOW, HENRY WADSWOETH

Evangeline—Nouvelle traduction.

Préface de Paul Morin.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1924.

A new translation by a well-known poet.

LOZEAU, ALBERT

Poésies complètes—Edition définitive.

Préface par l'abbé J. Charbonnier.

Montreal, Le Devoir, 1925. 3 vols. 8-vo.

Bed-ridden most of his life, Lozeau is the poet of suffering and of resignation, of reflection and meditation.

MORIN, PAUL

Le paon d'émail—Deuxième édition.

Paris, Alphonse Lemerre, 1912. 12-mo.

Critics have classed these verses among the very best French-Canadian work, from the point of view of the technique of rhythm.

MORIN, PAUL

Poèmes de cendre et d'or.

Montreal, Les Editions du Dauphin, 1922. 12-mo.

This book won the first David Prize for Literature in 1923.

NOLIN, JEAN

Les cailloux.

Montreal, Le Devoir.

Youthful verses revealing an unusual freshness of sentiment.

SERRES, MARTHE DE, pseud. (Hélène Charbonneau)

Opales—Petits poèmes—Deuxième édition augmentée.

Montreal, G. Ducharme, n.d. Woodcut by Emile Belanger. 16-mo.

PHILOLOGY

BLANCHARD, ABBÉ ETIENNE

Dictionnaire du bon langage—Quatrième édition.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1927.

GEOFFRION, LOUIS-PHILIPPE

Zig-zags autour de nos parlers—simples notes.

Préface de Adjutor Rivard.

Quebec, 1925-26-27. 3 vols. 12-mo.

Delightful studies of the origin of words and phrases peculiar to French Canada.

FILIATRAULT, ARISTIDE

Glossaire anglais-français des termes et locutions electrotechniques les plus usités.

Montreal, M. J. Filiatrault, 1913. 18-mo. 60 pp.

LANDREAU, GEORGES

La phonétique française au Conservatoire Lassalle.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1927.

A treatise on French phonetics.

MONTIGNY, LOUVIGNY DE

La langue française au Canada—Son état actuel.—

Etude canadienne.

Ottawa, 1916. 12-mo. 188 pp.

An important and interesting study on the speech of French Canada.

RIVARD, ADJUTOR

Etude sur les parlers de France.

Quebec, Librairie Garneau. 12-mo.

Philological study revealing unusual research, yet made readable through the author's graceful style.

HISTORY

(a) General history

CHAPAIS, THOMAS

Cours d'histoire du Canada.

Quebec, Librairie Garneau. 4 vols. 8-vo.

Covering the period from 1760 to 1841, this work will remain a significant contribution to historical literature.

DAVID, LAURENT-OLIVIER

Histoire du Canada 1867-87.

Montreal, Librairie Beauchemin.

A remarkably clear review of the period by a sincere and impartial witness whose distinguished political career furnished him first-hand knowledge.

GARNEAU, FRANCOIS-XAVIER

Histoire du Canada—Sixième édition, publiée sous les auspices du Comité France-Amérique.

Paris, Felix Alcan. 2 vols. 4-to.

This edition has been carefully annotated by the author's grandson, Hector Garneau, librarian of the Civic Library of Montreal.

GENEST, ABBÉ OSCAR

Canadiana.

Quebec, 1924. 4-to. 138 pages of illustrations.

(b) Local history

BELLEMARE, ABBÉ JOSEPH-ELZÉAR

Histoire de Nicolet 1669-1924—Première partie, la seigneurie.

Arthabaska, Imprimerie d'Arthabaska, 1924. Ill.

Nicolet is on the south shore of the St. Lawrence above Quebec.

BOISMENU, PÈRE LÉO

Les étapes d'un manoir canadien—Le château Masson à Terrebonne.

Terrebonne, Juvénat du Très Saint-Sacrement, 1924.

Ill. halftones. 4-to. 58 pp.

Historic sketch of an old manor-house and its distinguished occupants.

COUILLARD-DESPRÈS, ABBÉ AZARIE

Histoire de Sorel, de ses origines à nos jours.

Montreal, 1926. Ill. large 8-vo. 343 pp.

Sorel is at the mouth of the Richelieu River.

DUCHARME, GONZAGUE

Histoire de Saint-Gabriel de Brandon et de ses démembrements—A travers les registres et en marge.

Lettre de Casimir Hébert. Préface de Benjamin Sulte.

Montreal, G. Ducharme, 1917. Ill. halftones. 8-vo.

The veteran Montreal bookseller writes his parish history, and critics declare it to be a remarkable work of local history.

MAGNAN, HORMISDAS

Dictionnaire historique et géographique des paroisses, missions, et municipalités de la Province de Québec.

Imprimerie d'Arthabaska, 1925. 8-vo. 738 pp.

A complete guide to all villages and parishes in the Province, with an historical sketch of each and other details.

MAILLOT, ABBÉ CHARLES-EDOUARD

Les Bois-Francs.

Arthabaska, Imprimerie d'Arthabaska. Ill. 4 vols.

The "Bois-Francs" or "hardwoods" are the townships lying east of the St. Lawrence and south of the Chaudière.

MAURAUULT, ABBÉ OLIVIER

Le petit séminaire de Montréal.

Montreal, L. J. A. Derome, 1918. Ill. half-tones, etc.

An historical sketch of Montreal College of more than usual interest.

MAURAUULT, ABBÉ OLIVIER

Le vieux Séminaire de Notre-Dame de Montréal—Le fort des Messieurs.

Montreal, 1925. Ill. half-tones. 2 vols. 8-vo.

Historical sketches of the buildings of the Gentlemen of Saint-Sulpice, seigneurs of the Island of Montreal.

MAURAUULT, ABBÉ OLIVIER

Saint-François d'Assise de la Longue-Pointe—Abrégé historique.

Montreal, 1924. Ill. half-tones. 8-vo.

MAURAUULT, ABBÉ OLIVIER

Saint-Jacques de Montréal—L'église, la paroisse.

Montreal, 1923. Ill. half-tones. 8 vo.

MICHAUD, ABBÉ JOSEPH D.

Le Bic—Les étapes d'une paroisse.

Quebec, Ernest Tremblay, 1925-26. 2 vols. 8-vo.

Le Bic is on the Lower St. Lawrence.

MORIN, SŒUR MARIE

Annales de l'Hotel-Dieu de Montréal, redigées par la sœur Morin.

Collationées et annotées par Aegidius Fauteux, E. Z. Massicotte, et Camille Bertrand. Introduction par Victor Morin.

Mémoires de la Société Historique de Montréal, douzième livraison.

Montreal, 1921. 8-vo.

This history of the early days of the first Montreal hospital contains many valuable side-lights on the history of the colony.

MORIN, VICTOR

La ville aux clochers dans la verdure—The city of spires in the green.

Montreal, 1923. 8-vo. 62 pp.

An interesting guide to the historic sites of Montreal by the distinguished president of the Société Historique. With English text facing the French.

POULIOT, JUGE J. CAMILLE

Evocations historiques: Québec et l'Île d'Orléans.

Quebec, 1927. 8-vo. Ill.

Points of historic interest in and about Quebec; there is an English translation by Lewis Drummond entitled "Historical reminder: Quebec and the Isle of Orleans."

POULIOT, JUGE J. CAMILLE

Glanures historiques et familiales: l'Île d'Orléans.

Quebec, 1927. Ill. 8-vo.

The author has studied particularly the history of the Isle of Orleans near Quebec.

(c) Ecclesiastical history

ALEXIS, PÈRE

L'Eglise catholique au Canada—Précis historique et statistique.

Quebec, L'Action Sociale, 1923. 12-mo. 133 pp.

ANON.

L'Acadie, ses missionnaires.

Montreal, Le Devoir, 1925. 12-mo. 47 pp.

ARCHAMBAULT, PÈRE

Au service de l'église—Ordres religieux et congrégations ecclésiastiques au Canada français.

Montreal, Imprimerie du Messager, n.d. Ill. 12-mo.

A review of religious orders of French Canada.

BOURASSA, HENRI

Le Canada apostolique.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1919.

The nationalist leader writes about the foreign mission work of French-Canadian religious communities.

DEVINE, E. J.

Les Jesuites martyrs de la Nouvelle-France.

Traduit par M. R. Prophetie.

Paris, Gabriel Beauchesne, 1926. Ill. half-tones. 8-vo.

A translation of Father Devine's "The Jesuit martyrs of New France."

DUCHAUSSOIS, PÈRE PIERRE-JEAN-BAPTISTE

Apôtres inconnus.

Paris, Editions Spes. Ill. 8-vo. 251 pp.

An account of missionary work in North-western Canada.

DUCHAUSSOIS, PÈRE PIERRE-JEAN-BAPTISTE

Aux glaces polaires—Indiens et Esquimaux.

Ville LaSalle, 1921. 8-vo. 476 pp.

Relations of missionary work in the Far North.

GOYAU, GEORGES

Une épopée mystique—Les origines religieuses du Canada.

Paris, Grasset, 1926. 12-mo. 432 pp.

A study of the early religious history of Canada.

JÉSUITES, RELATIONS DES

Martyrs de la Nouvelle-France—Vol. I.—Extraits des relations et lettres des missionnaires jésuites publiés par Georges Rigault (17ième siècle) et Georges Goyau (18ième siècle).

Introduction générale de Georges Goyau, de l'Académie française.

Paris, Editions Spes, 1925. Ill. 4-to. 279 pp.

LE COMPTE, PÈRE EDOUARD

Les Jésuites du Canada au XIXième siècle—Tome premier 1842-72.

Montreal, Imprimerie du Messenger, 1920. Ill. 4-to.

A description of the work accomplished by the Jesuits since their return to Canada in 1842.

LE COMPTE, PÈRE EDOUARD

Les missions de la Compagnie de Jésus—Les anciennes missions dans la Nouvelle-France 1600-1800—Les missions modernes au Canada. 1842-1924.

Montreal, Imprimerie du Messenger, 1925. Ill. and maps. 2 vols. 8-vo.

MAURAUULT, ABBÉ OLIVIER

La fête des martyrs de septembre 1792, à Notre-Dame de Montréal.

Montreal, Séminaire de Saint-Sulpice, 1927. Ill. half-tones. 12-mo.

An account of a celebration in honour of Sulpician missionary martyrs, by the Curé of Notre-Dame.

NIL, DOM.

Le congrès eucharistique international de Chicago, juin 20-24, 1926.

Quebec, Le Soleil, 1926. Ill. 12-mo. 166 pp.

An account of the Eucharistic congress at Chicago.

ROUVIER, PÈRE FRÉDÉRIC

Les bienheureux martyrs de la Compagnie de Jésus au Canada.

Préface de Mgr. Georges Gauthier.

Montreal, Imprimerie du Messenger, 1925. Ill. 4-to.

An account of the work of the Jesuit martyrs in New France.

SAINT-PIERRE, ARTHUR

L'Oratoire Saint-Joseph—Nouvelle édition, revue, corrigée, et considérablement augmentée.

Montreal, 1926. Ill. 12-mo. 144 pp.

Historic sketch of the famous Mount Royal shrine of Brother André the scene of pilgrimages from all parts of America.

(d) Archival documents

FAUTEUX, AEGIDIUS

Journal du siège de Québec du 10 mai au 18 septembre 1759. Publié et annoté par Aegidius Fauteux.

Québec, 1922. 8-vo.

An important anonymous journal kept by a French officer during the siege of Quebec, published with notes by the librarian of Saint-Sulpice.

MARIE DE L'INCARNATION

Lettres historiques de la Vénérable Mère Marie de l'Incarnation sur le Canada.

Québec, L'Action Sociale, 1927. 12-mo. 147 pp.

Letters of historic value of the founder of the Ursuline Convent.

MASSICOTTE, EDOUARD-ZOTIQUE

Dollard des Ormeaux et ses compagnons—Notes et documents. Introduction de Aegidius Fauteux.

Montreal, Le Comité du Monument Dollard des Ormeaux, 1920. Ill. 8-vo. 96 pp.

Valuable notes and documents on the heroic Dollard.

ROY, PIERRE-GEORGES

Archives de la Province de Québec—Inventaire des procès verbaux des grands voyers conservés aux Archives de la Province de Québec.

Québec, 1923. 2 vols. 8-vo.

One of the many valuable works published in recent years by the Provincial Secretary's Department under the erudite supervision of the Provincial Archivist.

ROY, PIERRE-GEORGES

Rapport de l'archiviste de la Province de Québec pour 1925-26.

Québec. L. A. Proulx, King's Printer, 1926.

Ill. of documents. 8-vo. 400 pp.

The fifth and latest report of the Provincial archivist, containing the research work of this indefatigable official and his assistants. Each report embodies monographs and documents of considerable importance to the study of the history of North America.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE MONTRÉAL

Les origines de Montréal.

Mémoires de la Société Historique de Montréal, onzième livraison.

Prepared for publication by Ovide-Michel-Hangard Lapalice, archivist of the Fabrique de Notre-Dame de Montréal.

Montreal, 1917. 8-vo.

The "papier terrier" or record of concessions and mutations of property in early Montreal. Invaluable for fixing the site of any early building or event.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE MONTRÉAL

Semaine d'histoire du Canada—Première session tenue à la Bibliothèque Saint-Sulpice à Montréal du 23 au 27 novembre 1925, sous les auspices de la Société Historique de Montréal—Comptes-rendu et mémoires.

Montreal, Société Historique de Montréal, 1926. 8-vo.

Prepared, with an introduction, by Aegidius Fauteux.

(e) Historical essays

BRACQ, JEAN-CHARLEMAGNE

L'évolution du Canada français.

Paris, Librairie Plon; Montreal, Librairie Beauchemin, 1927. 8-vo. 458 pp.

A study of French Canada originally published in English in the United States. The author is a professor of Vassar College.

CARON, ABBÉ IVANHOE

La colonisation dans la Province de Québec—Débuts du régime anglais 1760-91.

Quebec, L'Action sociale, 8-vo. 338 pp.

An important contribution to the history of colonization in Canada.

FAUTEUX, AEGIDIUS

Les bibliothèques canadiennes—Etude historique.
Montreal, Arbour & Dupont, 1916. 8-vo.
Historical sketch of Canadian libraries.

GAGNON, ALPHONSE

La vieille Angleterre.

Montreal, 1925. Ill. 12-mo. 587 pp.

Essays on the history of England and on conditions in Great Britain.

GROULX, ABBÉ LIONEL

Lendemain de conquête—Cours d'histoire du Canada
à l'Université de Montréal 1919-20.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, n.d.
*The political and religious situation of the French-Canadians
in the first years of the English régime, 1760-66.*

GROULX, ABBÉ LIONEL

Notre maître. le passé.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1924.

GUINDON, ABBÉ ARTHUR

Les trois combats du Long-Sault.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.

*The exploit of Dollard studied by a Sulpician who devoted
much time to the subject.*

MAGNAN, ABBÉ D.M.A.

Histoire de la race française aux Etats-Unis.

Paris, Charles Amat, 1912. Ill. and maps. 4-to. 356
A complete history of French emigration to the United States.

MORIN, VICTOR

Les médailles décernés aux Indiens—Etude historique
et numismatique des colonisations européennes en
Amérique.

Ottawa, 1916. 4-to. 88 pp. and 32 pp. of plates.

*A happy effort to combine history and numismatics, which
adds interest to the study of either.*

POULIOT, JUGE J. CAMILLE

Glanures historiques et légales: Autour de l'ordon-
nance de la Marine de 1681.

Quebec, 1925. 8-vo.

*The author, who is a Justice of the Superior Court, reviews
the maritime laws and regulations of New France.*

ROY, PIERRE-GEORGES

Les monuments commémoratifs de la Province de Québec—Publié par la Commission des Monuments Historiques de la Province de Québec.

Quebec, L. A. Proulx, King's Printer, 1923.

Ill. half-tones. 2 vols. 8-vo.

An inventory of commemorative monuments.

ROY, PIERRE-GEORGES

Les vieilles églises de la Province de Québec 1647-1800—Publié par la Commission des Monuments Historiques de la Province de Québec.

Quebec, L. A. Proulx, King's Printer, 1925.

Ill. half-tones. 8-vo. 324 pp.

An inventory by the Provincial Archivist of the old churches of French Canada, with historical notes. Profusely illustrated.

ROY, PIERRE-GEORGES

Vieux manoirs, vieilles maisons—Première série—Publié par la Commission des Monuments Historiques de la Province de Québec.

Quebec, L. A. Proulx, King's Printer, 1927.

Ill. colour plates and half-tones. 8-vo. 376 pp.

An inventory of old and historic houses, with illustrations of unusual interest.

ROY, RÉGIS, ET MALCHELOSSE, GERARD

Le régiment de Carignan—Son organisation et son expédition au Canada 1665-68—Officiers et soldats qui s'établirent en Canada.

Préface de Aegidius Fauteux.

Montreal, G. Ducharme, 1925. 8-vo.

A valuable contribution to the military and colonization history of New France.

SULTE, BENJAMIN

Mélanges historiques.—Études éparses et inédites.

Compilées, annotées, et publiées par Gerard Malchelosse. 12 vols. 8-vo. Various titles.

Montreal, G. Ducharme, 1924.

An important collection of the shorter historical writings of a leading Canadian historian. There is much matter of real value.

TOURIGNY, J. D.

Fêtes patriotiques—Deuxième édition, revue et augmentée.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1921.

Reports of several national celebrations.

VAILLANCOURT, EMILE

Une maîtrise d'art au Canada 1800-23.

Préface de E. Z. Massicotte.

Montreal, G. Ducharme, 1920. Ill. half-tones. 12-mo

The story of an interesting school of church architecture and decoration, of sculpture and wood-carving, which flourished near Montreal a hundred years ago.

(f) Biography

ANON.

Madame la duchesse de Bassano, une canadienne.

Montreal, 1923. Ill. 8-vo. 50 pp.

Biography of a Canadian who became prominent at the court of Napoléon III.

AUDET, FRANCIS-J.

Jean-Daniel Dumas—Le héros de la Monongahéla—
Esquisse biographique.

Montreal, G. Ducharme, 1920. Ill. half-tones. 12-mo.

New light on the officer who completed the French victory on the Monongahela.

BELLERIVE, GEORGES

Artistes-peintres—Les anciens.

Quebec, Librairie Garneau, 1925-26. 2 vols. 12-mo.

Biographical sketches of early Canadian painters.

DAVELUY, MARIE-CLAIRE

Dix fondatrices candiennes—Profils mystiques.

Montreal, Le Devoir, 1925. Ill. 12-mo. 58 pp.

Sketches of the founders of female religious orders in French Canada.

DAVID, LAURENT-OLIVIER

Laurier.

Beauceville, L'Eclaireur.

A biographical study of the great chieftain by a distinguished politician who knew him possibly more intimately than any other man.

FAUTEUX, AEGIDIUS

Monsieur Lecoq—Souvenirs d'un ancien séminariste.
Montreal, Edouard Garand, 1927. 8-vo. 93 pp.

Biography of a former superior of the Sulpician College of Montreal by the librarian of Saint-Sulpice.

GAGNON, ERNEST

Louis Jolliet, découvreur du Mississippi et du pays des Illinois, premier seigneur de l'Île d'Anticosti.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1925. Ill. 4-to. 361.

GAILLARD DE CHAMPRIS, HENRY

Monseigneur de Montmorency-Laval, premier évêque de la Nouvelle-France.

Paris, Bloud et Gay, 1924. 12-mo. 167 pp.

A sketch of the first bishop of Canada, founder of the Quebec Seminary, by a professor of Laval University.

GROUARD, MGR. E.

Souvenirs de mes soixante ans d'apostolat dans l'Athabaska-Mackenzie.

Winnipeg, La Liberté, n.d. Ill. half-tones.

A stirring recital of adventure and hardships in missionary work in North-western Canada.

HUARD, CHANOINE V. A.

La vie et l'œuvre de l'abbé Provancher.

Quebec, Librairie Garneau, 1926. Ill. 8-vo. 512 pp.

A study of the life and work of a foremost French-Canadian scientist by a fellow scientist.

HUGOLIN, PÈRE

Le père Joseph Denis, premier récollet canadien. 1657-1736. Introduction de Aegidius Fauteux.

Montreal; 1926. 2 vols. 12-mo.

An erudite biography with many revealing side-lights on the life of the colonies of Canada and Acadia.

JAMET, DOM A.

Marie de l'Incarnation—Conférence donnée à Québec le 19 octobre 1926.

Tours, 1926. 12-mo. 54 pp.

LAMARCHE, PAUL-ÉMILE

In memoriam—Paul-Emile Lamarche—Oeuvres et hommages. Préface de l'abbé Lionel Groulx.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1919.
A collection of tributes to the memory of a young lawyer, with selections from his own work.

LE COMPTE, PÈRE EDOUARD

Un grand chrétien—Sir Joseph Dubuc 1840-1914.
Montreal, Imprimerie du Messager, 1923. 12-mo. 265.
The biography of a former Chief Justice of Manitoba.

LE COMPTE, PÈRE EDOUARD

Une vierge iroquoise—Cathérine Tekakwitha.
Montreal, Imprimerie du Messager, 1927. Ill. 12-mo.
The biography of an Indian maiden who edified the early colony by her piety.

MELANCON, ABBÉ ARTHUR

Vie de l'abbé Bourg, premier prêtre acadien, missionnaire et Grand-Vicaire pour l'Acadie et la Baie-des-Chaleurs 1744-97.

Rimouski, Le Chez-Nous, 1921. 16-mo. 174 pp.

MONARQUE, GEORGES

Un général allemand au Canada—Le baron Friedrich-Adolphus von Riedesel.

Montreal, Edouard Garand, 1927. 12-mo. 160 pp.
Biographic sketch of the commander of the Brunswick contingent which served in America during the Revolutionary War. Riedesel was one of the principal lieutenants of General Burgoyne.

PERRON, JEAN-THOMAS

Mgr Paul-Eugène Roy—Notes biographiques et documentaires.

Quebec, L'Action sociale, 1926. 12-mo. 87 pp.

ROY, MGR. CAMILLE

Mgr. de Laval 1623-1708.

Quebec, Imprimerie Franciscaine, 1923.

Articles by the Rector of Laval University, on the first Bishop of Canada.

ROY, PIERRE-GEORGES

Le sieur de Vincennes, fondateur de l'Indiana, et sa famille.

Quebec, Charrier et Dugal, 1919. 8-vo.

The solution of an historical enigma regarding the explorer and founder of Indiana.

VALLÉE, ARTHUR

Un biologiste canadien—Michel Sarrazin 1659-1735.—

Sa vie, ses travaux, et son temps.

Prix David d'histoire du Canada 1926.

Quebec, 1927. 8-vo.

An important study of the life and times of a surgeon of New France who made some valuable contributions to French science.

This work is one of six prize-winners in the David contest for original historical monographs in 1926.

(g) Genealogy

FAUTEUX, AEGIDIUS

La famille d'Aillebout—Etude généalogique et historique.

Montreal, G. Ducharme, 1917. 8-vo.

An important study of a family which furnished a governor-general and many other officials to New France.

GODBOUT, PÈRE ARCHANGE

Origine des familles canadiennes-françaises—Extrait de l'Etat civil français—Première série.

Lille, Société Saint-Augustin, Desclée, de Brouwer & Cie, 1925. 4-to.

A classification of French parishes from which families emigrated to New France.

GUYON, LOUIS

Etude généalogique sur Jean Guyon et ses descendants.

Montreal, Mercantile Printing Co., 1927.

Drawings by L. O. Guyon, half-tones and maps. 4-to.

Genealogical sketch of an early colonist family allied by marriage with many distinguished families of New France.

ROY, PIERRE-GEORGES

La famille Tarieu de Lanaudière.

Levis, 1922. 8-vo.

Genealogy and history of a distinguished family to which belonged the heroine, Madeleine de Verchères.

(b) Heraldry

MASSICOTTE, EDOUARD-ZOTIQUE, ET ROY, RÉGIS
Armorial du Canada français.

Introduction de l'abbé Azarie Couillard-Desprès.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1915-18. Drawings
by Alfred Asselin. 2 vols. 8-vo.

*The first work of its kind in French Canada, containing the
coats-of-arms of noble families. Additional volumes are
in preparation.*

MORIN, VICTOR

Traité d'art héraldique.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1919. 8-vo.

An able and interesting treatise on the art of heraldry.

GEOGRAPHY

FRÈRES DES ECOLES CHRÉTIENNES

Géographie illustré—Cours complémentaire.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétienne, 1926. 4-to.

A new geography illustrated in colour.

MARIUS, FRÈRE (Eugene Achard)

Atlas géographique—Quatre cours.

Montreal, Granger Frères. n.d. 4 vols. 4-to.

A new geography of a high order. Colours are lithographed.

FOLK-LORE

BOUCHARD, GEORGES

Vieilles choses, vieilles gens—Silhouettes campagnar-
des. Préface de l'honorable Rodolphe Lemieux.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1926. 12-mo. 200pp.

*Scenes of "habitant" life are charmingly depicted by one who
lives among them. An English edition is announced for
next fall.*

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

Canadian folk-song and handicraft festival—Annotated
general program.

Quebec, Chateau Frontenac, 1927. 8-vo.

*A record of the concerts of the successful festival held at
Quebec in May, organized by J. Murray Gibbon and C.
Marius Barbeau.*

COMPAGNIE DU PACIFIQUE CANADIEN

Légendes du Saint-Laurent.

Montreal, Canadian Pacific Railway Company, n.d.
Paintings by Charles W. Simpson. Lithographed.

The publicity of the Canadian Pacific railway is usually prepared or translated by Canadian writers of note, and illustrated by the best Canadian painters.

GAGNON, ERNEST

Chansons populaires du Canada.

Montreal, Librairie Beauchemin.

One of the most valuable contributions to the folk-lore of French Canada.

GIBBON, J. MURRAY

Canadian folk-songs (old and new.)

Selected and translated by J. Murray Gibbon—Harmonizations by Geoffrey O'Hara and Oscar O'Brien—Decorations by Frank H. Johnston.

London and Toronto, J. M. Dent & Sons, 1927.

The most successful attempt to collect and translate the folk-songs of French Canada. The translations are faithful and poetic.

GROULX, ABBÉ LIONEL

Les rapaillages—Vieilles choses, vieilles gens.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, n.d.

Crayon drawings. 12-mo. 141 pp.

Poetic memories of country life in French Canada in days that are past.

MYRAND, ERNEST

Noëls anciens de la Nouvelle-France.

Préface de Charles ab der Halden. Illustrations de Henri Julien.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1913. Frontispiece by E. LeMoine. 4-to. 360 pp.

A pleasant study of old Christmas customs and Christmas songs of French Canada.

RIVARD, ADJUTOR

Chez nous, chez nos gens.

Ouvrage couronné par l'Académie française.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1924.

Delightful sketches of French-Canadian life of other days, crowned by the French Academy. The author is a justice of the Court of Appeals, and is highly esteemed as a writer for his graceful style.

TRAVEL

BERNARD, FRÈRE ANTOINE

La Gaspésie au soleil.

Montreal, Les Clercs de Saint-Viateur, 1925. Ill.

A peculiarly interesting account of the Gaspé peninsula.

BILODEAU, ERNEST

Au temps de Benoit XV. Préface de l'abbé Albert Tessier.

Montréal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1923.

Relation of a voyage through Europe, and of a stay in Rome.

BRANN, ESTHER

Notes et croquis sur Québec—Traduits de l'anglais.

Quebec, Chateau Frontenac, 1926. Coloured plates.

A delightful text with charming drawings in colour of old Quebec by the author.

CHEMIN DE FER NATIONAL CANADIEN

Québec—La douce province.

Montreal, Canadian National Railways, 1925.

An interesting survey of various parts of the Province.

DUBOIS, ABBÉ EMILE

Chez nos frères les Acadiens—Notes d'histoire et impressions de voyage.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1920.

Historical notes on Acadia and travel impressions of the Maritimes.

DUMOULIN, JACQUES

Visions d'Espagne.

Quebec, P. Larose, 1927.

Cover design in colours. 12-mo. 174 pp.

HUOT, ABBÉ ANTONIO

France et Italie—Impressions de voyage.—Edition augmentée.

Préface de Mgr. Camille Roy.

Quebec, L'Action sociale, 1925. 12-mo. 207 pp.

JARAY, GABRIEL-LOUIS, ET HOURTICQ, LOUIS

De Québec à Vancouver.—A travers le Canada d'aujourd'hui.

Paris, Librairie Hachette, 1924. 12-mo. 256 pp.

The authors spent some time in Canada on a mission from the French Government.

LEPINE, ERNEST

Mon premier tour de France.

Montreal, 1926. Ill. half-tones. 12-mo.

LEPINE, ERNEST

Vers la ville lumière—Paris historique—Paris actuel—Paris et ses environs.

Préface de A. LeBlond de Brumath.

Montreal, 1926. 12-mo.

MARIE-VICTORIN, LE FRÈRE

Croquis laurentiens. Préface de Ernest Bilodeau.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1920.

Drawings by Edmond J. Massicotte. 8-vo. 304 pp.

Descriptive of various outlying parts of the Province of Québec, this book is one of the finest of its kind yet written in Canada.

MAURAUULT, ABBÉ OLIVIER

A mari usque ad mare—Voyage de l'Université de Montréal à travers le Canada sous la conduite du Pacifique-Canadien.

Montreal, 1925. Ill. half-tones. 8-vo.

Journal of a trip across Canada by the professors and students of Montreal University.

ROCHETTE, EDGAR

Notes sur la Côte-Nord du bas Saint-Laurent et le Labrador canadien.

Quebec, Le Soleil, 1926. Map. 16-mo. 132 pp.

A survey of development on the north shore of the Lower St. Lawrence.

FICTION

(a) Novels

ACHARD, EUGENE

La fin d'un traître—Episode de la revolte de 1837.
Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1926.

ACHARD, EUGENE

Le trésor de l'Île-aux-Noix—roman canadien.
Montreal, Librairie Beauchemin, 1925.
A novel of the Rebellion of 1837 by a popular writer.

BERNARD, HARRY

La terre vivante—Roman canadien.
Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1925.

CHOQUETTE, ERNEST

Claude Paysan.
An analytical novel that has earned the approval of both critics and public.

CONAN, LAURE, pseud. (Félicité Angers)

La sève immortelle—Roman canadien.
Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1925.
The last novel of the most able woman novelist of French Canada.

DUGRÉ, PÈRE ADELARD

La campagne canadienne.—Croquis et leçons.
Montreal, Imprimerie du Messager, 1927. Cover
design and drawings by Ozias Leduc. 4-to. 230 pp.
A novel of country life that has met wide favour.

FÉRON, JEAN, pseud.

La métisse—Roman canadien.
Montreal, Edouard Garand, n.d.

GASPÉ, PHILIPPE AUBERT DE

Les anciens Canadiens.
Montreal, Librairie Beauchemin, 1924. Ill. 4-to. 298
Probably the most popular work of French-Canadian literature.

HÉMON, LOUIS

Maria Chapdelaine.

Préfaces de Louvigny de Montigny et de Emile Boutroux.

Montreal, J. A. Lefèbvre, 1916. 12-mo.

The first edition of this remarkable novel, which obtained an unprecedented success all over the world. Hémon's work was discovered and brought before the public by Mr. de Montigny. The copy on exhibition is bound in deerskin from a deer killed near the Chapdelaine farm, faced with birch-bark from the same spot.

HUOT, ALEXANDRE

Le trésor de Bigot—Le roman canadien.

Montreal, Edouard Garand, n.d. 8-vo. 68 pp.

KIRBY, WILLIAM

Le Chien d'or.—Traduit de l'anglais par Pamphile Le May—Nouvelle édition.

Quebec, Librairie Garneau, 1926. 2 vols. 12-mo.

An excellent translation of Dr. Kirby's famous novel of Quebec in the last days of the French régime "The Golden dog."

LAMONTAGNE-BEAUREGARD, BLANCHE

Un cœur fidèle—Roman canadien.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1924.

LARIVIÈRE, JULES

Iris bleu—Le roman canadien.

Illustrations de A. Fournier.

Montreal, Edouard Garand, n.d. 8-vo. 68 pp.

LE FRANC, MARIE

Grand:Louis l'innocent—Roman.

Montreal, 1925. 12-mo. 176 pp.

The plot is laid in a picturesque but lonely part of Brittany.

The book won a French travel bursary.

LESTRE, ALONIE DE, pseud. (abbé Lionel Groulx)

L'appel de la race—Roman—Troisième édition.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.

The racial question strongly developed in a novel by the leader of the nationalist organization known as "l'Action française."

- FLAHAULT, JEAN
 Le passé radieux.
 Préface de Henri Dombrowski.
 Montreal, 1926. Wood-cut portrait by Ivan Jobin.
 Photogravures. 12-mo.
- HUBERT, PAUL
 Les Iles de la Madeleine et les Madelinots.
 Rimouski, 1926.
A description of the Magdalen Islands in the Gulf of St. Lawrence.
- MICHELET, MAGALI
 Comme jadis . . . —Lettres échangées d'une rive de l'océan à l'autre.
 Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1925.
- PAQUIN, UBALD
 Jules Faubert.
 Montreal, Bisaillon. 8-vo.
Probably the finest novel of a very popular novelist.
- POTVIN, DAMASE
 La baie—Récit d'un vieux colon canadien-français.
 Montreal, Edouard Garand, 1925. 12-mo. 90 pp.
- QUATRE, LES
 La digue dorée—Le roman des quatre: Ubald Paquin, Alexandre Huot, Jean Féron, pseud., Jules Larivière.
 Montreal, Edouard Garand, 1927. 8-vo. 80 pp.
A novel written by four popular authors in collaboration.
- ROMAN CANADIEN, LE
 Montreal, Edouard Garand. 8-vo.
Under this title is published a series of cheap popular illustrated novels.
- ROQUEBRUNE, ROBERT LA ROQUE DE
 D'un océan à l'autre—roman canadien.
 Paris, aux Editions du Monde Nouveau, 1924. 12-mo.
A second novel by this talented young Canadian author.
- ROQUEBRUNE, ROBERT LA ROQUE DE
 Les habits rouges—roman canadien.
 Paris, aux Editions du Monde Nouveau, 1923. 12-mo.
The first novel of a young author of talent. The plot is laid in the troublous days of 1837.

(b) Short stories and journalism

ACHARD, EUGÈNE

Aux bords du Richelieu.—Nouvelles.

Préface de l'honorable L. O. David.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1925. 12-mo. 288 pp.

Short stories and articles.

BOUCHARD, GEORGES

Premières semailles. Troisième édition.

Préface de Mgr. Camille Roy.

Montreal, Librairie Beauchemin, 1926. 16-mo. 110

Short stories of country life intended to instil a love of farm life in young readers.

GOYETTE, ABBÉ ARSENE

L'ineffaçable souillure.

Sherbrooke, La Tribune, 1926. 12-mo. 260 pp.

A collection of articles and short stories.

LORANGER, JEAN-AUBERT

A la recherche du régionalisme—Le village—Contes et nouvelles du terroir.

Montreal, Edouard Garand, 1925. 12-mo. 43 pp.

Short stories drawn from folk-tales, etc.

LORIMIER, LOUIS-RAOUL DE

Au cœur de l'histoire—Evocations et récits, tirés de la chronique et de l'histoire de la Nouvelle-France.

Préface de l'abbé Elie-J. Auclair.

Montreal, 1920. 12-mo. 318 pp.

The author's fancy sketches historic scenes and events.

MARIE-VICTORIN, LE FRÈRE

Récits laurentiens—Deuxième édition.

Préface de Albert Ferland.

Montréal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, n.d.

Drawings by Edmond J. Massicotte. 8-vo. 209 pp.

Short stories of French Canada, of more than usual charm and merit.

MASSICOTTE, EDOUARD-ZOTIQUE

Conteurs canadiens-français du XIXe siècle.

Montreal, Librairie Beauchemin, n.d. 12-mo. 330 pp.

An anthology of short stories, with a glossary of colloquial terms.

RAICHE, ABBÉ JOSEPH

Au creux des sillons—Contes et nouvelles.

Montreal, Edouard Garand, n.d. 8-vo. 59 pp.

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

Au pays de l'érable—Quatrième concours littéraire
de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Montreal, 1919. Ill. 8-vo. 194 pp.

*The fourth and last of a series of collections of successful
entries in the annual literary contests of the French-
Canadian national society.*

SULTE, BENJAMIN

Mélanges littéraires.

Historiettes recueillies et publiées par Gerard Malche-
losse.

Montreal, G. Ducharme, 1926. 2 vols. 8-vo.

The literary work of a distinguished historian.

SYMPHORIEN-LOUIS, FRÈRE

Glanures canadiennes.

Montreal, Les Frères des Ecoles Chrétiennes, 1920.

Canadian notes by a well-known educationist.

TREMBLAY, JULES

Trouées dans les noales.

Ottawa, Beauregard.

(c) Juvenile

DAVELUY, MARIE-CLAIRE

Le filleul du roi Grolo—Suivi de La Médaille de la
Vierge.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, n.d.

DAVELUY, MARIE-CLAIRE

Les aventures de Perrine et de Charlot.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1923.

A delightful children's tale based on the Jesuit Relations.

LAMBERT, ADELARD

Contes de Tante Rose.

Montreal, Edouard Garand, 1927. 12-mo. 77 pp.

SOULANGES, JOYBERTE, pseud.

Comment ils ont grandi.

Préface de Fadette.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1922.

SOULANGES, JOYBERTE, pseud.

Dollard—L'épopée de 1660 racontée à la jeunesse.

Préface de Laure Conan.

Montreal, Bibliothèque de l'Action française, 1922.

ENGLISH BOOKS ON FRENCH CANADA

BERNIER, CAPTAIN JOSEPH-ELZÉAR

Canada in the Arctic, being the memoirs of Captain

J. E. Bernier, F.R.G.S., F.A.G.S.

Montreal, Louis Carrier, 1927. Ill. and maps. 2 vols.
8-vo.

The adventurous life of Canada's veteran navigator and explorer. To be released in the early autumn. Profusely illustrated.

DEVINE, FATHER E. J.

Historic Caughnawaga.

Montreal, Messenger Press, 1922. Ill. 8-vo. 443 pp.

A work of considerable interest covering the history of a tribe of Six Nations Indians which settled near Montreal.

GUERIN, THOMAS

Feudal Canada—The story of the seigniories of French Canada.

Montreal, G. Ducharme, 1926. Cover design by the author. 8-vo.

A description of the feudal system, of manor life, and of the principal seigniories.

ROY, PIERRE-GEORGES

Old manors, old houses—First series—Published by the Historic Monuments Commission of the Province of Quebec.—Translated from the French.

Quebec, L. A. Proulx, King's Printer, 1927. Ill. 8-vo. 376 pp.

ROY, PIERRE-GEORGES

The old churches of the Province of Quebec, 1647-1800—Published by the Historic Monuments Commission of the Province of Quebec—Translated from the French.

Quebec, L. A. Proulx, King's Printer, 1925. Ill. 8-vo. 324 pp.

SURVEYER, EDOUARD-FABRE

The first parliamentary elections in Lower Canada.

Montreal, Louis Carrier, at the Mercury Press, 1927. 4-to. 16 pp.

A chapter in English of an important work to appear in French early in 1928. The author is a Justice of the Superior Court, and has made a special study of early representative government in Canada, which his work will cover.

WARD, CHARLES FREDERICK

The récit and chronique of French Canada.

Preface by Mgr. Camille Roy.

Montreal, G. Ducharme, 1921.

Impressions of French-Canadian literature by a professor of the State University of Iowa.

Information regarding French-Canadian books is always available, and can be obtained with little effort and without cost. The organizer of this exhibit will be glad to answer questions or to facilitate the supply of French-Canadian books to those interested. Inquiries may be addressed to:

LOUIS CARRIER
Publisher

LES EDITIONS DU MERCURE
425 Phillips Place
Montreal, Can.

Z 1265

C 36

LIBRARY
REFERENCE



